

Não use solventes, produtos com PH ácido ou básico, como alvejantes, ou produtos abrasivos para limpar o aparelho. Não mergulhe o aparelho em água ou outro líquido.

ADVERTISEMENT!

Este aparelho pode ser usado por crianças, adultos, pessoas com deficiências sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento se tiverem sido supervisionados ou instruídos à utilização do aparelho de forma segura e a compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não serão executadas pelas crianças sem supervisão.



REMOÇÃO CORRETA DO PRODUTO
Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Para evitar possíveis danos a nível ambiental ou de saúde humana que represente a eliminação descontrolada de resíduos, deve reciclar adequadamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para ter o seu dispositivo usado, use os sistemas de retorno ou contacto o estabelecimento onde o produto foi adquirido. Eles conseguem por este produto para a reciclagem ambiental segura.

Je vous remercie pour l'achat de notre produit de qualité. Utilisé avec précaution et conformément aux instructions énoncées ci-après. Lisez et conservez ces instructions pour référence future.

Cher client,

Pour votre commodité, veuillez lire attentivement les instructions. Ce produit convient à tous les types de produits en laine, tels que les pu lis en laine, les pulls en cachemire, les couvertures, Les pu lis, les foulards, les chaussettes, etc., utilisés pour le nettoyage et Le boulochage.

COMMENT UTILISER

1. Ce produit est adapté pour 2 piles AA
2. Ouvrez le baka ordures, sortez Le couvercle du compartimenta piles, insérez les 2 piles AA dans Le compartimenta piles en respectant Les conseils positifs et négatifs, couvrez le couvercle d u compartimenta piles, puis installez les poubelles.
3. Appuyez sur L'interrupteur et allumez-Le.

INSTALLER LA BATTERIE

1. L'utilisateur prépare 2 piles AA et applique les méthodes suivantes pour installer les piles.
2. Ouvrez le couvercle du compartimenta piles et installez Les 2 piles AA en respectant Les conseils positifs et négatifs, puis couvrez le couvercle.
3. Les différents types de piles ou les piles neuves et usagées ne doivent pas Ctre mélangés.
4. La batterie doit être installée dans la polarité correcte. 5. S'il n'est pas utilisé pendant une longue période, retirez la batterie.

Desenchufar el aparato de la corriente eléctrica y dejarlo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza. Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después. No utilizar disolventes, ni productos con un PH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos para la limpieza del aparato. No sumergir el aparato en agua u otro líquido.

¡PRECAUCIÓN!

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán realizadas por los niños sin supervisión.



ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO. Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que represente la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclaje seguro ambiental.

ES. Este producto tiene una garantía de 3 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.

FR. Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de la date de vente, déclinant toute responsabilité en cas de défauts ou de casse causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valable, il est indispensable de présenter cette carte ainsi que le ticket de caisse ou la facture d'achat.

EN. This product has a 3-year warranty from the date of sale, declining all responsibility for defects or breakages caused by misuse. For this guarantee to be valid, it is essential to present this card as well as the purchase receipt or invoice.

PT. Este produto tem garantia de 3 anos a partir da data de venda, declinando qualquer responsabilidade por defeitos ou quebras causadas por uso indevido. Para que esta garantia seja válida é imprescindível a apresentação deste cartão bem como do recibo ou fatura de compra.

väline[®]
appliances for life

Ref.: 400055008

Galsi

Manual de instrucciones
Instructions Manual
Notice d'Utilisation
Manual de instruções

Quita pelusas
Lint remover
Anti-peluches
Tira-borbotos



valinelife.com

Nombre y dirección
del Comprador

Nombre y dirección del Vendedor
Sello del establecimiento



Fabricado en China / Made in China / Fabriqué en Chine / Feito na China

| ES / INTRODUCCIÓN | ES / LIMPIEZA | EN / INTRODUCTION | EN / CLEANING | PT / INTRODUÇÃO |
|--|--|---|--|---|
| <p>Gracias por la compra nuestro producto de calidad. Utilizar cuidadosamente y de acuerdo con las instrucciones que figuran a continuación. Por favor leer y guardar estas instrucciones para futuras referencias.</p> <p>Estimado/a cliente/a:</p> <p>Para su conveniencia, lea atentamente las instrucciones. Este producto es adecuado para todo tipo de productos de lana, como suéteres de lana, suéteres de cachemira, mantas, suéteres, bufandas, calcetines, etc., Se utiliza para quitar las pelusas y bolitas generadas por el uso.</p> | <p>Desenchufar el aparato de la corriente eléctrica y dejarlo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza. Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después. No utilizar disolventes, ni productos con un PH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos para la limpieza del aparato. No sumergir el aparato en agua u otro líquido.</p> <p>¡PRECAUCIÓN!</p> <p>Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán realizadas por los niños sin supervisión.</p> | <p>Thank you for the purchase of our quality product. Used carefully and in accordance with the instructions set out below. Please read and keep these instructions for future reference.</p> <p>Dear Customer:</p> <p>For your convenience, please read the instructions carefully. This product is suitable for all kinds of wool products, such as woolen sweaters, cashmere sweaters, blankets, sweaters, scarves, socks, etc., which are used for clearing and pilling.</p> | <p>Disconnect the appliance from the mains and let it cool before undertaking any cleaning task. Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry. Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach or abrasive products, for cleaning the appliance. Do not submerge the appliance in water or any other liquid, or place it under a running tap.</p> <p>¡CAUTION!</p> <p>This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.</p> | <p>Obrigado por ter adquirido o nosso produto de qualidade. Use com cuidado e em conformidade as instruções listadas abaixo. Leia e guarde estas instruções para referências futuras.</p> <p>Estimado/a cliente:</p> <p>Para sua comodidade, leia atentamente as instruções. Este produto é adequado para todos os tipos de produtos de lã, como sweaters de lã, sweaters de cacheira, cobertores, sweaters, cachecóis, meias, etc. Utiliza-se para remover os pelos e borbotos causados pelo uso.</p> |
| <p>INSTRUCCIONES</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Este producto es adecuado para 2 pilas AA. 2. Abrir el contenedor de pilas, sacar la tapa de la batería, insertar las 2 baterías AA en el compartimiento de la batería de acuerdo con las indicaciones de positivo y negativo, cubrir la tapa de la batería e instalar de nuevo la tapa. 3. Presionar el interruptor para encenderlo. | <p>ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO. Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.</p> | <p>INSTRUCTIONS</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. This product is suitable for 2 AA batteries. 2. Pull open the garbage bin, take out the battery cover, insert the 2 AA batteries into the battery compartment according to the positive and negative tips, cover the battery cover, and then install the garbage. 3. Push the switch and turn it on. | <p>¡CAUTION!</p> <p>This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.</p> | <p>INSTRUÇÕES</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Este produto é adequado para 2 pilhas AA 2. Abra o depósito de resíduos, retire a tampa da bateria, insira as 2 baterias AA no compartimento da bateria de acordo com as indicações de positivo e negativo, cubra a tampa da bateria e instale novamente o depósito de resíduos. 3. Pressione o interruptor para o ligar. |
| <p>INSTALACIÓN DE LA BATERÍA</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Preparar 2 pilas AA y realizar los siguientes métodos para colocar las pilas. 2. Abrir la tapa de las pilas e instalar las 2 pilas AA de acuerdo con las puntas positiva y negativa. Luego cubrir la tapa de la batería. 3. No se deben mezclar pilas nuevas con pilas viejas. 4. La batería debe instalarse con la polaridad correcta. 5. Si no se usa por mucho tiempo, retirar la batería. | <p>Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclaje seguro ambiental.</p> | <p>INSTALL BATTERY</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. The user prepares 2 AA batteries and performs the following methods for battery installation. 2. Open the battery cover and install the 2 AA batteries according to the positive and negative tips. Then cover the battery cover. 3. Different types of batteries are old and new batteries should not be mixed. 4. The battery should be installed in the correct polarity. 5. If not used for a long time, remove the battery. | <p>¡CAUTION!</p> <p>This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.</p> | <p>INSTALAÇÃO DA BATERIA</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Prepare 2 pilhas AA e realize os seguintes métodos para colocar as pilhas. 2. Abra a tampa das pilhas e instale as 2 pilhas AA de acordo com as extremidades positiva e negativa. Em seguida, cubra a tampa da bateria. 3. Não se devem misturar pilhas novas com pilhas antigas. 4. A bateria deve ser instalada com a polaridade correta. 5. Se não utilizar o aparelho durante muito tempo, retire a bateria. |